

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 58 (1932)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTINENTAL

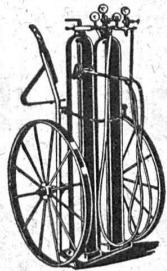
La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la soudure et le découpage autogène.

Chalumeaux soudeurs et coupeurs.

Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

Demandez catalogue N° 95.



Installations complètes à l'acétylène-dissous ou avec générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparations de tous les systèmes.

**SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, DUBENDORF (ZURICH). - Tél. No. 934.104**



## Courroies en cuir

Marques :  
**"Monopol" "Idéale"**  
**"Maxima" "Léman"**

Tanages à l'écorce de chêne en fosses.

**Souplesse**  
**Adhérence**  
**Rendement**  
**Résistance**  
**Durée**

Offres, projets, devis sans engagement.

### TANNERIE DE VEVEY S. A.

## GIPS-UNION S. A., Usine de Bex

**Plâtres et Produits de plâtre**

**Planches de plâtre**  
pour plafonds et revêtements.

**Carreaux de plâtre brevetés**  
pour cloisons.

Matériaux légers, secs, isolants, insonores et incombustibles.

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction : **LAUSANNE**  
 Th. Pache-Tanner  
 J. Pache-Vuitel  
 Terreaux, 31  
 Téléphone 28.595

Impressions commerciales et artistiques.  
 Tirages en couleurs, Illustrations, Labeurs  
 Journaux, volumes, brochures, catalogues  
 Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
 Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
 Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse:  
**E.-R. Zetter & C<sup>o</sup>,**  
 à Soleure



Maison fondée en 1843.

Marque de fabrication

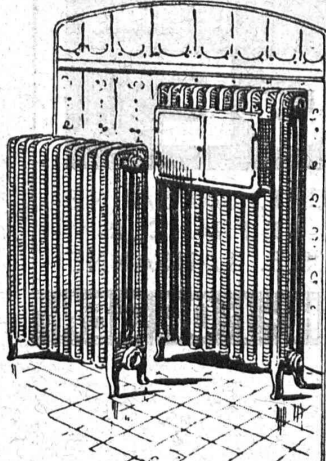
## LOSINGER & Cie - Lausanne

Av. des Alpes, 38  
 Tél. 24.765

**Section revêtements modernes de routes :**  
 Cylindrages - Goudronnages - Spramexages.  
 - Bitumages - Tapis à chaud et à froid -  
 Pénétration - Topeka - Shellmac - Tar macadam - Pavages et tous travaux accessoires -  
 Aménagements d'alentours de bâtiments, jardins, cours, etc.

**Section travaux hydrauliques :** Fondations pneumatiques, Pilotages et sondages. - Gunit. Conduites sous-lacustres, Scaphandriers.

Dépôt à Renens - Succursale à Vevey



## CHAUFFAGES CENTRAUX

Installations de Cuisines et Buanderies

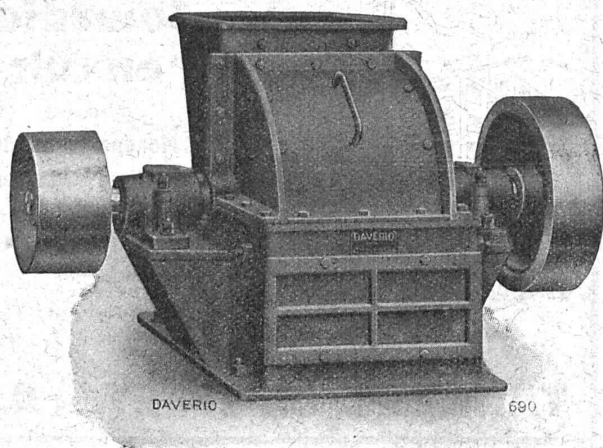
**C. BOULAZ & C<sup>ie</sup>**  
 Anciennement  
 Maison H. Moulin  
 LAUSANNE

## Sagrave S. A., à Lausanne

Adresse : Case postale Ouchy - Téléphone 22.997  
 Bureau : Quai Bellerive, Ouchy.

**Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissages fins, enduits et jointoyages. - Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. - Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.



Moulin à marteaux percuteurs  
pour le  
**Concassage de charbon**  
Scories, Calcaire  
et toutes matières semi-dures

**DAVERIO** & Cie, S. A., - **ZURICH**  
Atel. de Constr.

**LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE**

met ses services à la disposition de

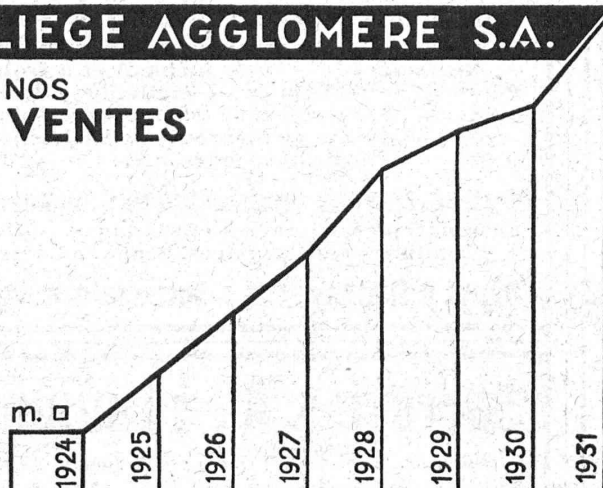
**MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS**

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.

**LIEGE AGGLOMERE S.A.**

**KAEPFNACH-HORGEN**

NOS  
VENTES



UNE  
PREUVE  
DE NOTRE  
DEVELOPPEMENT

CONTRE LE BRUIT  
LA CHALEUR  
LE FROID

**LIEGE**

REPRESENTANT - DEPOSITAIRE : LOUIS ROSSI ARCHT. LAUSANNE  
11 PLACE ST. FRANCOIS 11  
DEPOT LAUSANNE : SOCIETE COMMERCIALES S.S.E. LAUSANNE

**LIEGE AGGLOMERE S.A. KAEPFNACH-HORGEN**

# SULZER

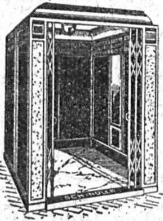
## Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

## Ventilateurs

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10 - 100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60 - 300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60-2000 mm de colonne d'eau, Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m<sup>3</sup>/sec.

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR**



Fabrique d'ascenseurs  
électriques  
**Schindler & Cie**  
LUCERNE

### BREVETS D'INVENTION

Dessins - Modèles - Marques de Fabrique

**NAEGELI & Cie, BERNE**

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 - Téléphone



reconnu la meilleure peinture laquée  
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : BI 526 g

**C. HAESSIG, St. Albanvorstadt 12, BALE**

## BÉTON VIBRÉ

Maximum de compacité, d'imperméabilité, de résistance à la compression, de résistance à l'usure.

dans ses applications aux

### ROUTES EN BÉTON

REVÊTEMENT DE CANAUX - BARRAGES

DALLAGES INDUSTRIELS - PAROIS ÉTANCHES

**R. MAY** Ingénieur diplômé; S. I. A. **LAUSANNE**

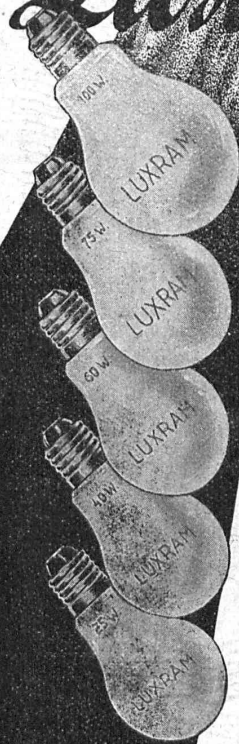
Entreprise de Travaux Publics

Concessionnaire pour la Suisse de l'appareil „Vibropil”

Tél. 27.238

# Luxeram

## STANDARD



### intérieurement dépolie

LA NOUVELLE  
LAMPE PER-  
FECTIONNÉE

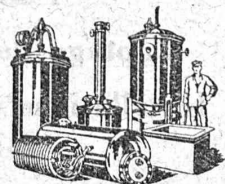
**S. A. LUMIERE, GOLDAU**

“Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies



Production  
augmentée  
Rendement 98%  
Demandez prix-  
courant et  
questionnaire s.v.pl.

**Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne, S.A.**  
Téléphone No. 16.96 & 4565”



**BOILERS, RÉSERVOIRS,  
RÉCIPIENTS D'EXPANSION  
CONDUITES**

ainsi que tous travaux en  
tôle jusqu'à une épaisseur  
de 15 mm.

**H. Bertrams S. A., Bâle 13**

Rue des Vosges N° 101  
Téléphone Safran 4690 et 4699

**CALCULS DE STABILITÉ**  
**PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE**  
**BÉTON ARMÉ**  
**ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**  
**A. PARIS,** INGÉNIEUR - CONSEIL  
 LAUSANNE  
 Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. - Téléphone 24.692

# Publicité efficace



par le **BULLETIN TECHNIQUE**

Demandez conditions à l'INDICATEUR VAUDOIS, LAUSANNE

**J. CRON**  
 INGÉNIEUR S. I. A.  
**BALE**  
 II  
 Puits filtrants  
 Captage de source, Sondage  
 Installations d'eau potable et de  
 fabrication  
 Montage des appareils élévatoires et  
 de la tuyauterie  
 Abaissement des eaux souterraines  
 pour travaux de fondation  
 Pieux forés



**Ed. BRUN**  
 Wädenswil (Zurich) 20  
 FABRIQUE SPÉCIALE  
 DE PRODUITS

**POUR LA TREMPÉ, POUR LA SOUDURE ORDINAIRE ET A  
 L'AUTOGÈNE, ET DE PRODUITS CHIMIQUES**

*Pour pouvoir souder d'une manière convenable, il est  
 indispensable d'utiliser un matériel éprouvé et de  
 bonne qualité.*

*Pour les différentes sortes de soudures à l'autogène et  
 de qualités très recherchées.*

**Fil de fer à souder au charbon de bois, 1<sup>re</sup> qualité,  
 de fusion très aisée et très propre et de la plus  
 grande économie.**

**Résistance de la soudure jusqu'à 100 % du matériel  
 soudé.**

**Barres tendres de fonte  
 au silicium, 1<sup>re</sup> qualité.**

**Fil à souder trempé uni-  
 versel en bronze, 1<sup>re</sup>  
 qualité.**

**Fil à souder en laiton,  
 1<sup>re</sup> qualité.**

**Fil à souder en cuivre,  
 1<sup>re</sup> qualité.**

**Fil à souder en alumi-  
 nium, 1<sup>re</sup> qualité, te-  
 neur 98-99 %.**

**Fil à souder en laiton et  
 argent mélangés, 1<sup>re</sup>  
 qualité.**

**Bronze pr. cloches, fon-  
 du, 1<sup>re</sup> qualité.**

**Poudre à souder avec  
 brasier à l'air libre.**

**Poudre à souder pour  
 acier au creuset et fon-  
 te, 1<sup>re</sup> qualité.**

**Poudre à souder pour  
 cuivre, laiton, bronze,  
 etc., 1<sup>re</sup> qualité.**

**Poudre à souder pour  
 aluminium, 1<sup>re</sup> qualité.**

**Electrodes pour souder  
 à l'arc électrique, 1<sup>re</sup>  
 qualité.**

**Poudre pour la trempe,  
 de surface ou péné-  
 trante.**

**Matériel nécessaire pour  
 soudures tendres ou  
 dures.**

**Pâte à souder en boîte  
 ou en barres, etc.**


**Produits pour le refroidi-  
 sement des paliers.**

TROIS TURBINES DE  
 50 000 CV  
 en construction pour

**La plus haute chute du  
 monde = 1750 mètres**

Centrale Hydro-  
 Electrique de la  
**DIXENCE**  
 VALAIS

**ATELIERS DES CHARMILLES S.A.**  
**CHARMILLES - GENÈVE**

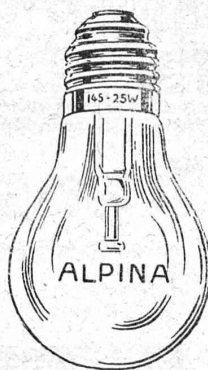




# LA POUDRE NOIRE

des poudreries  
d'Aubonne et de Coire  
est utilisée avec succès  
dans tous les travaux  
de mineurs.

**Intendance féd. des poudres, Berne**



Demandez à votre four-  
nisseur la bonne

**lampe suisse**

# ALPINA

**ASTRON S. A.**

Fabrique de lampes à incandescence

**KRIENS**



Maison suisse.

# ENTREPRISE ÉLECTRIQUE C. ERNI & C<sup>IE</sup>

Av. des Bergières 37 **LAUSANNE** Téléphone 26 202

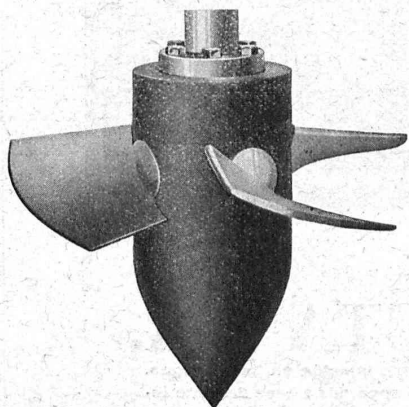
Construction de lignes aériennes de haute et basse tension  
et de lignes de contact pour chemins de fer

## Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey (Suisse)

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : FONDERIE VEVEY

Téléphone N° 69



Turbine-hélice, à pales réglables.

**TURBINES HYDRAULIQUES  
RÉGULATEURS**

**PONTS ET CHARPENTES MÉTALLIQUES**

**APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT**

**CHAUDRONNERIE  
RÉSEROIRS - CHAUDIÈRES - GAZOMÈTRES - TUYAUX**

**FONDERIE DE FER ET DE BRONZE**

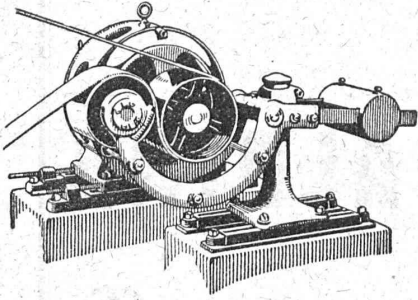
**APPAREILS POUR VOIES FERRÉES**



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN IIIIIII  
ooo SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



M. Prailiard, Architecte  
Rue de l'Arquebuse  
G E N È V E

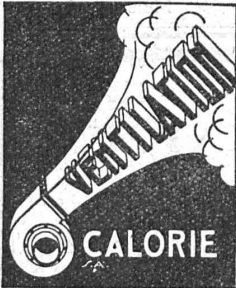


## Transmissions Lénix

Transmissions directes avec grands rapports et distances d'axes réduites.  
Suppression des renvois. Economie de force, de courroies et de place.

**SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN**

Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres.

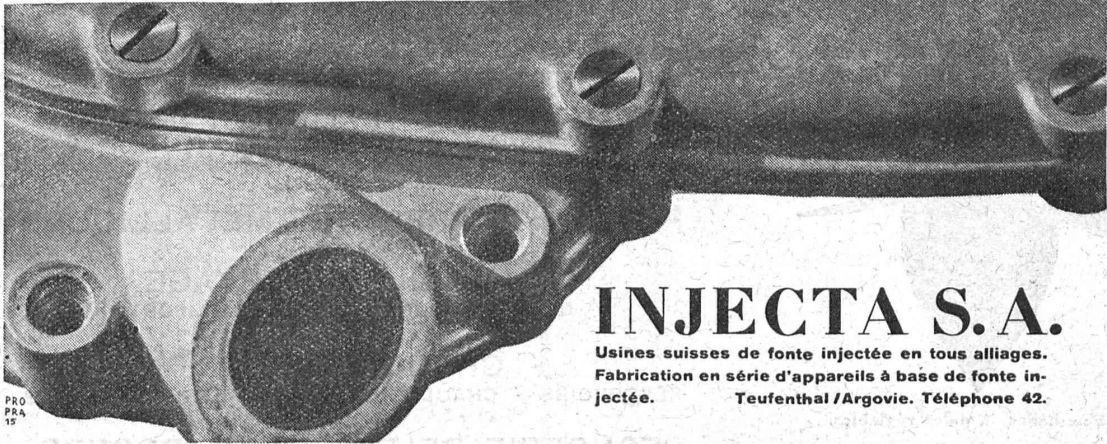


# CALORIE S. A.

**Chauffages centraux. - Ventilation. - Installations sanitaires.  
Brûleurs à huile.**

Lausanne. Genève, Montreux. Sion. Lyon. Fribourg. Bienne. Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds.

Dans les pièces de fonte injectée INCA les vis s'ajustent exactement. La précision est garantie jusqu'au 1/100 mm. La surface ne demande aucun finissage long et coûteux. Etudiez donc si dans votre fabrication la fonte injectée INCA ne pourrait pas entrer dans l'élaboration de pièces de série. Et en cas de doute renseignez-vous auprès de nos spécialistes, car la fonte injectée INCA offre de réels avantages.



## INJECTA S. A.

Usines suisses de fonte injectée en tous alliages.  
Fabrication en série d'appareils à base de fonte injectée.  
Teufenthal / Argovie. Téléphone 42.

PRO  
PRA  
15